

**Lee, M. Arthur—Suite**

- Habitation et Société centrale d'hypothèques et de logement, Lois (modification), 3595, 3603-7
- Immigration, 1185
- Impôt sur le revenu, 152, 1419, 3595
- Jeux panaméricains de 1987, Vancouver, C.-B., 484
- Pouvoir d'emprunt supplémentaire, Loi, 476
- Question de Règlement—propos de M. McKenzie, 476

**Lefebvre, M. Thomas** (Pontiac; secrétaire parlementaire du président du Conseil du Trésor)

- Conseil du Trésor, Richmond, circonscription, q. (M. Beaudoin), 2648
- Crédits, présentation, nouvelle formule, 4062
- Fonction publique
  - Croissance, ralentissement, réduction des effectifs, mise à pied d'employés, etc., 443, 909-10
  - Pensions, compte, q. (M. McKenzie), 3068-9
  - Pensions, indexation au coût de la vie, taux pour les trois prochaines années, 907
  - Sous-ministres et sous-ministres adjoints, traitements, etc., q. (M. A. Lambert), 4151
- Fonction publique, bilinguisme, politique, terme «bilingue» appliqué à certains fonctionnaires, propos de M. Yalden, commissaire aux langues officielles, 4315-6
- Fonction publique, Loi sur les relations de travail, modification, brochure distribuée aux employés, coût, etc., 2304, q. (M<sup>me</sup> Pigott), 3862-3
- Fonction publique, pension, modification de la loi, 907
- Gouvernement, dépenses
  - Allocations bénévoles, politique, 3150
  - Gestion et contrôle, 3217-8
  - Parlement, contrôle
    - M. (M. W. Baker), 4061-2
    - M. (M. Nielsen), 1823-5
- Ministères, Saint-Boniface, circonscription, dépenses, q. (M. Hare), 3411
- Ministères et agences gouvernementales, dépenses, réduction, q. (M. W. Baker), 2700
- Municipalités, services communautaires, financement, programme, 3148
  - Ontario, entente, 3148
- Nordair Ltée, Air Canada, achat, 444
- Question de privilège—propos de M. W. Baker, 1825
- Question de Règlement—question de privilège, 1014-5, 1322
- Recherche et développement de l'industrie, q. (M. W. Baker), 2700
- Vérificateur général, rapport pour 1977-1978, 1014-5, 1322

**Leggatt, M. Stuart** (New Westminster)

- Aliments et drogues, Stupéfiants et Code criminel, Lois (modification), 2316
- Appartenance et activité politiques, Loi, 1801
- Assurance-chômage, Loi (modification), 2217, 2291-4
- Assurance sociale, numéros, usage abusif
  - M. (M. Hnatyshyn), 1965-7
  - M. art. 43, 2021
- Autochtones et réserves indiennes, m. art. 43, 3703
- Automobile, industrie, 1152-3
- Banques, Loi (formules types), 2347
- British Columbia Railways, m. art. 43, 3398
- Budget, déficit, 324-5
- Cargill Grain Company, acquisition de Panco Poultry Company, C.-B., 2119
- Code criminel, Loi (avortement—C-450), 2316
- Code criminel, Loi (détecteurs de mensonge), 2122
- Code criminel, Loi (pornographie—C-211), 887-8
- Comités, fonctionnement, 1862

**Leggatt, M. Stuart—Suite**

- Crédits pour 1979-1980, budget principal, 3364-5
- Défense, équipement, avions, chasseurs-bombardiers, acquisition, programme, 1415-6, q., 3807
- Députés, surveillance, Allmand et Rodriguez, MM., activités de M. Warren Hart, agent du FBI à l'emploi de la GRC, etc., 1862
- Droit criminel, Loi (peine pour meurtre), 1122
- Droits de la personne, Commission, m. art. 43, 3622
- Droits de la personne, Loi (modification—C-447), 1942
- Eaux territoriales, 2315, 3163
- Enfants, déclaration canadienne des droits, Loi, 978-9
- Femmes, programmes d'aide, dépenses, réduction, 3364
- Finances, changes, contrôle, 325-6
- Flétan, 1405
- Fonction publique, Loi sur l'emploi (serments et renseignements confidentiels), 2317
- Gendarmerie royale du Canada, Commission d'enquête McDonald sur les illégalités au sein des services de sécurité, etc., 105-6, 168-9, 402, 536-7
  - M. art. 43, 529
- Gendarmerie royale du Canada, sécurité, services, présumées activités illégales, etc., 1862-3
- Hockey, m. art. 43, 3099, 3249
- Investissements étrangers, 226, 310
- Jacobs Limitée, acquisition de Nabob Foods Limited, C.-B., m. art. 43, 1972-3
- Justice et questions juridiques, comité, rapports, 2936-9
- Loto Canada, 3450-1
  - M. art. 43, 3447
- Ministre de l'Industrie et du Commerce, démission, suggestion, m. art. 43, 1040
- Naissances, contrôle, 1011
- Pêcheries, 310, 324
- Pénitenciers, 2076-7, 2937-8, 4371
  - M. art. 43, 2075
- Pénitenciers, sous-comité, rapport, recommandations, mise en oeuvre, 2076-7, 2937-8
- Pénitenciers, sous-comité, reconstitution, 4371
- Pétrole et gaz, 1404, 1847-8, 1930, 4184, 4186
- Pipe-lines, Kitimat-Edmonton, construction, 1847-8
  - M. art. 43, 1788-9
- Postes, ministère, postiers, grève, 213, 402
- Pouvoir d'emprunt supplémentaire, Loi, 323-6
- Question de privilège—ministre ayant induit la Chambre en erreur, 4186
- Question de Règlement—question de privilège, 1862-3; propos de M. W. Baker, 2058
- Roberts Bank, C.-B., super port, 1100
  - M. art. 43, 912
- Services postaux, maintien, Loi, 213

**Législation**

- Lois, mise en application, coût, etc., 269
- Lois d'abrogation (*sunset laws*), 21, 27, 290, 1113, 1399, 2909, 4507
  - Principe, Commission Lambert, étude, 3336
  - Voir aussi* Lois d'abrogation, Loi
- Rédaction dans les deux langues officielles, 1989, 1991-2, 2189
- Rédaction dans un style plus simple et moins détaillé, 2013

**Légumes.** *Voir* Fruits et légumes**Le Pas, Man.** *Voir* Otineka Development Corporation